

Rowenta

CLEAN CONTROL

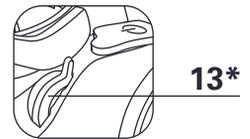
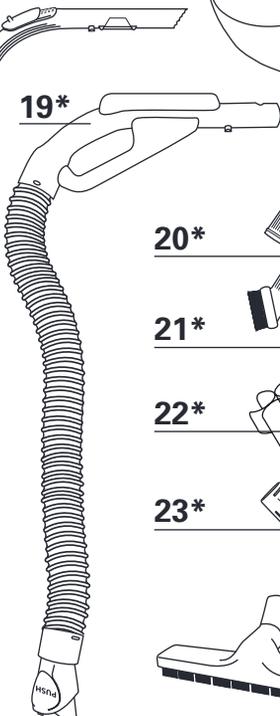
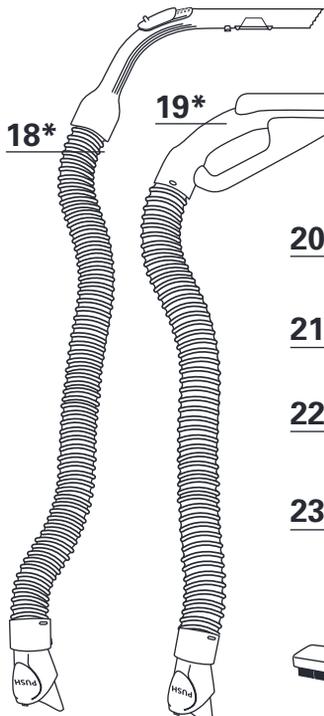
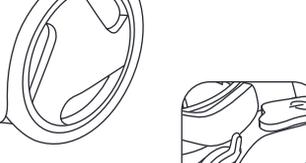
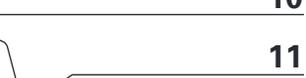
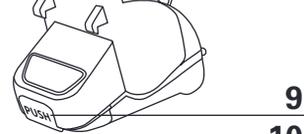
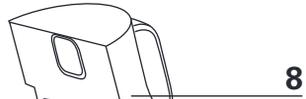
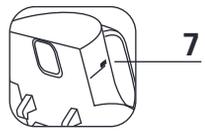
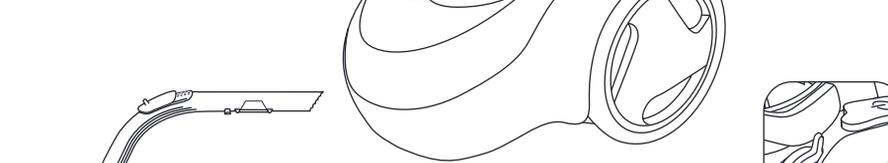
CLEAN CONTROL

AUTOMATIC



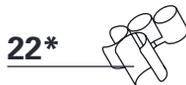
www.rowenta.com

P
I
E
GR
GB



18*

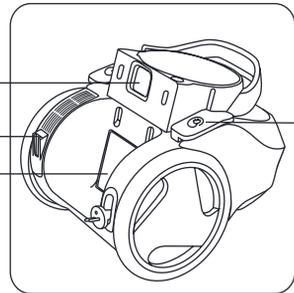
19*



14

15

16



27*

28*

29*

30*

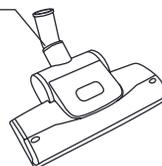
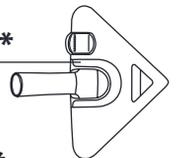
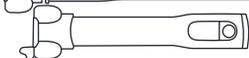
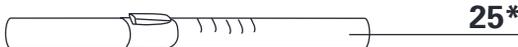




fig. 1



fig. 2



fig. 3



fig. 4



fig. 5



fig. 6

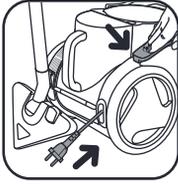


fig. 7



fig. 8

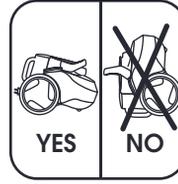


fig. 9



fig. 10



fig. 11



fig. 12



fig. 13



fig. 14



fig. 15

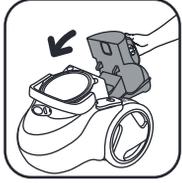


fig. 16



fig. 17



fig. 18

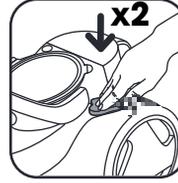


fig. 19



fig. 20



fig. 21



fig. 22



fig. 23

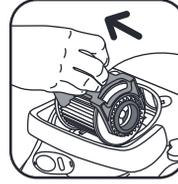


fig. 24



fig. 25



fig. 26



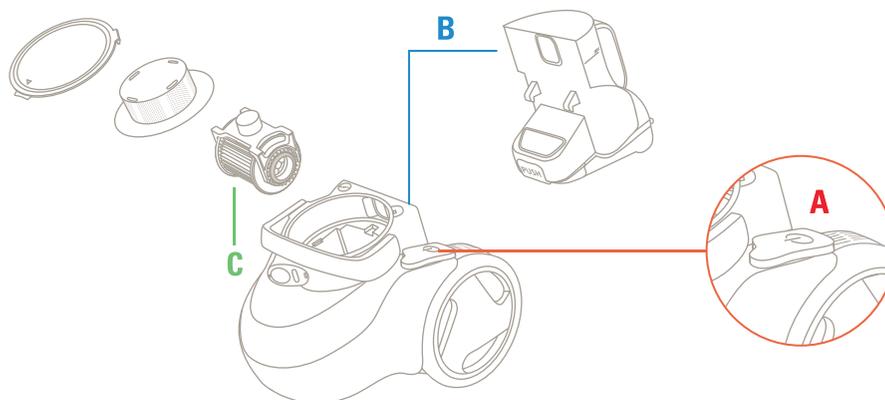
fig. 27



fig. 28



fig. 29

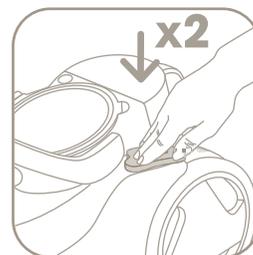


A • LORS DE CHAQUE UTILISATION (OU QUAND L'ASPIRATION N'EST PLUS SATISFAISANTE) • NETTOYAGE AUTOMATIQUE DU FILTRE HEPA

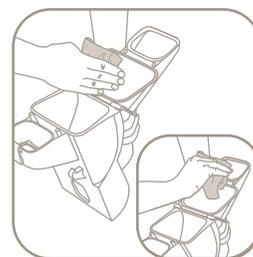
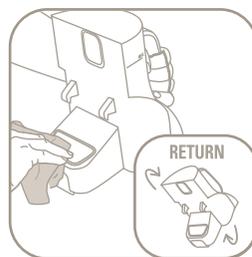


Le nettoyage du filtre HEPA est automatique et ne nécessite aucune intervention de votre part. Il se déclenche si nécessaire à l'arrêt de votre aspirateur. Votre aspirateur produit un cliquetis pendant le nettoyage. Ce phénomène est tout à fait normal.

REMARQUE Si vous constatez une baisse d'aspiration de votre appareil, vous pouvez forcer le nettoyage automatique du filtre HEPA. Dans ce cas arrêtez votre appareil et appuyez 2 fois de suite à la main sur la pédale marche/arrêt (A). Videz ensuite le bac à poussière.

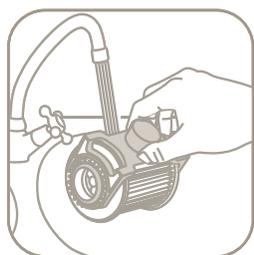
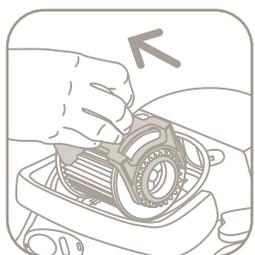


B • APRÈS CHAQUE UTILISATION • VIDER LE BAC À POUSSIÈRE

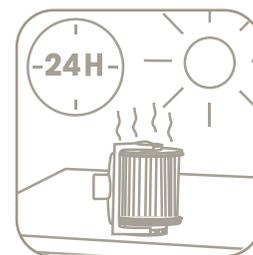


ATTENTION Ne jamais dépasser le niveau MAX mentionné sur le bac.

C • TOUS LES ANS, OU SI L'OPÉRATION A NE PERMET PAS DE RETROUVER LES PERFORMANCES • NETTOYER LE FILTRE HEPA



Lavez le filtre HEPA uniquement à l'eau claire. Laissez sécher ce filtre au moins 24h avant de le remettre en place.



ATTENTION Ne faites jamais fonctionner votre aspirateur sans le filtre HEPA (C). Ne mettez pas d'eau à l'intérieur du filtre Hepa.

Le filtre HEPA réf. ZR003401 est disponible chez votre revendeur ou dans les Centres Services Agréés.

IMPORTANT Arrêtez et débranchez toujours votre aspirateur avant l'entretien ou le nettoyage.

CONSEILS DE SÉCURITÉ

Pour votre sécurité, cet appareil est conforme aux normes et réglementations applicables (Directives Basse Tension, Compatibilité Electromagnétique, Environnement,...).

1 • Conditions d'utilisation

Votre aspirateur est un appareil électrique : il doit être utilisé dans des conditions normales d'utilisation.

Utilisez et rangez l'appareil hors de portée des enfants. Ne laissez jamais l'appareil fonctionner sans surveillance.

Ne tenez pas le suceur ou l'extrémité du tube à portée des yeux et des oreilles.

N'aspirez pas de surfaces mouillées, de liquides quelle que soit leur nature, de substances chaudes, de substances ultrafines (plâtre, ciment, cendres...), de gros débris tranchants (verre), de produits nocifs (solvants, décapants...), agressifs (acides, nettoyants ...), inflammables et explosifs (à base d'essence ou d'alcool).

Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau, ne projetez pas d'eau sur l'appareil et ne l'entreposez pas à l'extérieur.

N'utilisez pas l'appareil : s'il est tombé et présente des détériorations visibles ou des anomalies de fonctionnement. Dans ce cas,

n'ouvrez pas l'appareil mais envoyez-le au Centre Services Agréés le plus proche ou contactez le service consommateurs Rowenta (voir les coordonnées en dernière page).

2 • Alimentation électrique

Vérifiez que la tension d'utilisation (voltage) de votre aspirateur corresponde bien à celle de votre installation.

Débranchez l'appareil en retirant la prise de courant, sans tirer le cordon : immédiatement après utilisation, avant chaque changement d'accessoires, avant chaque nettoyage, entretien ou changement de filtre.

N'utilisez pas l'appareil : si le cordon est défectueux. L'ensemble enrouleur et cordon de votre aspirateur doit être remplacé impérativement par un Centre Service Agréé car des outils spéciaux sont nécessaires pour effectuer toute réparation afin d'éviter un danger.

3 • Réparations

Les réparations ne doivent être effectuées que par des spécialistes avec des pièces détachées d'origine. Réparer un appareil soi-même peut constituer un danger pour l'utilisateur et annule la garantie.

DESCRIPTION

- 1 Couvercle du séparateur
- 2 Séparateur
- 3 Porte filtre
- 4 Filtre Hepa référence ZR003401
- 5 Logement du filtre Hepa
- 6 Poignée de transport
- 7 Niveau max. du remplissage du bac à poussière
- 8 Bac à poussière
- 9 Bouton « push » d'ouverture du bac à poussière
- 10 Bouton « eject » = déverrouillage du bac à poussière
- 11 Pédale Marche/Arrêt
- 12 Entrée d'aspiration
- 13 Levier de nettoyage du filtre Hepa (selon modèle) *
- 14 Sortie séparateur
- 15 Position parking
- 16 Logement bac
- 17 Pédale enrouleur du cordon

Accessoires

- 18 Flexible avec crosse et variateur mécanique de puissance*
- 19 Flexible avec crosse High control et curseur de puissance 3 positions*
- 20 Suceur fente télescopique*
- 21 Brosse ameublement*
- 22 Clip accessoires*
- 23 Suceur ameublement*
- 24 Suceur parquet*
- 25 Tube télescopique*
- 26 Compact system*
- 27 Suceur delta silence force*
- 28 Suceur delta silence*
- 29 Turbobrosse*
- 30 Mini turbobrosse*

* Selon modèles : il s'agit d'équipements spécifiques à certains modèles ou d'accessoires disponibles en option.

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

1 • Déballage

Déballer votre appareil, conservez votre bon de garantie et lisez attentivement le mode d'emploi avant la première utilisation de votre appareil.

2 • Conseils et précautions

Avant chaque utilisation, le cordon doit être déroulé complètement. Ne le coincez pas et ne le passez pas sur des arêtes tranchantes.

Si vous utilisez une rallonge électrique, assurez-vous qu'elle est en parfait état et de section adaptée à la puissance de votre aspirateur. Ne débranchez jamais l'appareil en tirant sur le cordon.

Ne déplacez pas l'aspirateur en tirant sur le cordon, l'appareil doit-être déplacé par sa poignée de transport. N'utilisez pas le cordon pour soulever l'appareil.

Arrêtez et débranchez votre aspirateur après chaque utilisation. Arrêtez et débranchez toujours votre aspirateur avant l'entretien ou le nettoyage.

Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou

mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.

Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Votre aspirateur est équipé d'une protection qui évite la surchauffe du moteur. Dans certains cas (utilisation de la crosse sur fauteuils, sièges,...) la protection se déclenche et l'appareil peut émettre un bruit inhabituel et sans gravité.

N'utilisez que des accessoires et des filtres d'origine Rowenta.

Vérifiez que le filtre et le séparateur soient bien en place. Ne faites jamais fonctionner votre aspirateur, sans système de filtration et sans couvercle.

Ne remettez jamais le filtre dans l'appareil tant qu'il n'est pas complètement sec.

En cas de difficultés pour obtenir les accessoires et les filtres pour cet aspirateur, contactez le service consommateurs Rowenta (voir les coordonnées en dernière page).

UTILISATION

1 • Assemblage des éléments de l'appareil

Clipsez l'embout du flexible dans l'ouverture d'aspiration (fig.1). Pour le retirer, déclipsez l'embout à l'aide du bouton poussoir et tirez vers vous. Fixez le clip accessoires sur le tube et rangez les accessoires dessus. Le support accessoires reste sur le tube, les accessoires s'enlèvent du support, celui-ci restant fixé sur le tube.

Assemblez le tube télescopique* (fig.2). Réglez la longueur désirée (fig.2). Si votre appareil est équipé du Compact System avec tubes pliables :

- Pour l'utilisation dépliez les 2 tubes jusqu'à ce que vous entendiez un « clic ». Réglez la longueur désirée.

Emboîtez l'accessoire qui convient à l'extrémité du tube (fig.3).

- Pour les tapis et moquettes : utilisez le suceur en position brosse rentrée ou la turbobrosse* (poils d'animaux).

- Pour les parquets et sols lisses : utilisez le suceur en position brosse sortie ou utilisez directement le suceur parquet*.

- Pour les recoins et les endroits difficiles d'accès : utilisez le suceur fente*.

- Pour les meubles : utilisez le suceur ameublement*.

ATTENTION Arrêtez toujours votre aspirateur avant de changer d'accessoires.

2 • Branchement du cordon et mise en marche de l'appareil

Déroulez complètement le cordon, branchez votre aspirateur et appuyez sur la pédale Marche / Arrêt (fig.4).

Réglez la puissance d'aspiration : avec le variateur mécanique de puissance* à la crosse : ouvrez le volet du curseur de régulation pour diminuer manuellement la puissance d'aspiration, ex : sur les surfaces fragiles... (fig.5).

ATTENTION Ne faites jamais fonctionner votre aspirateur, sans système de filtration (pts 2, 3 et 4).

* Selon modèles : il s'agit d'équipements spécifiques à certains modèles ou d'accessoires disponibles en option.

3 • Rangement et transport de l'appareil

Après utilisation, arrêtez votre aspirateur en appuyant sur la pédale Marche/Arrêt et débranchez-le (fig.6). Rangez le cordon en appuyant sur la pédale enrouleur de cordon (fig.7).

Grâce à sa poignée de transport, transportez facilement votre aspirateur (fig.8).

Lorsque vous rangez votre aspirateur, toujours à l'horizontale (fig.9), vous pouvez placer le tube dans son rangement à l'arrière de votre appareil en position parking (fig.10).

IMPORTANT Ne rangez jamais votre aspirateur à la verticale (fig.9).

NETTOYAGE ET MAINTENANCE

IMPORTANT Arrêtez et débranchez toujours votre aspirateur avant l'entretien ou le nettoyage.

ATTENTION Ne faites jamais fonctionner votre aspirateur sans système de filtration (pts 2, 3 et 4).

1 • Videz le bac à poussière

Après chaque utilisation et/ou nettoyage du filtre Hépa, videz le bac à poussière comme suit :

- Appuyez sur le bouton « eject » pour le déverrouillage du bac à poussière (fig.11).
- Retirez le bac à poussière et placez celui-ci au dessus de la poubelle (fig.11).
- Appuyez sur le bouton « push » du bac à poussière et videz-le (fig.12).
- Nettoyez les joints du bac à poussière à l'aide d'un chiffon sec (fig.13-14-15).
- Refermez le bac à poussière et replacez-le sur l'appareil (fig.16).

ATTENTION Ne jamais dépasser le niveau max. mentionné sur le bac à poussière.

2 • Vous possédez le modèle Clean Control* : nettoyage mécanique du filtre HEPA

Votre aspirateur est doté du système de nettoyage mécanique du filtre HEPA. Le nettoyage du filtre HEPA est réalisé à l'aide du levier de nettoyage (pt 13). Après l'utilisation, arrêtez votre aspirateur, actionnez le levier de nettoyage du filtre HEPA avec la main de haut en bas (fig.17).

Votre aspirateur produit un cliquetis pendant le nettoyage.

Ce phénomène est tout à fait normal.

IMPORTANT Nous vous conseillons d'actionner le levier de nettoyage du filtre HEPA 7 fois au minimum ensuite videz le bac à poussière. Ainsi votre aspirateur conservera toute sa puissance d'aspiration.

3 • Vous possédez le modèle Clean Control Automatic* : nettoyage automatique du filtre HEPA

Votre aspirateur est doté du système de nettoyage automatique du filtre HEPA. Le nettoyage est automatique et ne nécessite aucune intervention de votre part. Il se déclenche si nécessaire au branchement de votre aspirateur.

Votre aspirateur produit un cliquetis pendant le nettoyage. Ce phénomène est tout à fait normal (fig.18).

REMARQUE Si vous constatez une baisse d'aspiration de votre appareil, vous pouvez forcer le nettoyage automatique du filtre HEPA. Dans ce cas, arrêtez votre appareil et appuyez 2 fois de suite à la main sur la pédale Marche/Arrêt (fig.19) après chaque cycle de nettoyage.

IMPORTANT Videz ensuite le bac à poussière.

* Selon modèles : il s'agit d'équipements spécifiques à certains modèles ou d'accessoires disponibles en option.

4 • Entretenez le filtre Hepa

IMPORTANT Il faut procéder au nettoyage du filtre HEPA au moins une fois par an.

IMPORTANT L'aspiration n'est plus satisfaisante après le nettoyage mécanique ou automatique du filtre HEPA (voir paragraphe Nettoyage et maintenance.) il faut alors le nettoyer manuellement.

IMPORTANT Si votre filtre HEPA est endommagé, il est disponible chez votre revendeur ou dans les Centres Service Agréés sous la référence ZR003401.

Retirez le couvercle du séparateur (fig.20) et sortez le séparateur (fig.21) de son emplacement en le dévissant.

Nettoyez le séparateur à l'intérieur et l'extérieur à l'aide d'un chiffon (fig.22-23). Retirez le filtre HEPA (fig.24).

Passez le filtre HEPA sous l'eau du robinet. Ne mettez pas d'eau à l'intérieur du filtre HEPA (fig.25).

ATTENTION Ne touchez pas et ne frottez pas les plis du filtre HEPA. Laissez complètement sécher le filtre HEPA avant de le remettre en place dans l'appareil.

Laissez sécher ce filtre au moins 24 H avant de le replacer (fig.25).

Remplacez le filtre HEPA dans son logement (fig.26) et le séparateur en le vissant (fig.27). Refermez bien le couvercle du séparateur (fig.28).

5 • Nettoyez votre aspirateur

Essuyez le corps de l'appareil et les accessoires avec un chiffon doux et humide, puis séchez avec un chiffon sec (fig.29).

Lavez le bac à poussière à l'eau claire, puis séchez-le avec un chiffon sec.

IMPORTANT N'utilisez pas de produits détergents, agressifs ou abrasifs. La transparence du bac à poussière et/ou du couvercle du séparateur peuvent changer dans le temps cela ne modifie pas les performances de l'appareil.

DÉPANNAGE

IMPORTANT Dès que votre aspirateur fonctionne moins bien et avant toute vérification arrêtez-le en appuyant sur la pédale Marche / Arrêt.

Si votre aspirateur ne démarre pas

- L'appareil n'est pas alimenté. Vérifiez que l'appareil est correctement branché.

Si votre aspirateur n'aspire pas

- Un accessoire, le tube, le flexible ou le conduit situé entre l'ouverture d'aspiration (pt 12) et le séparateur sont bouchés, débouchez-les.
- Le séparateur est bouché. Retirez le couvercle (fig.20) et nettoyez le séparateur.

- Le filtre HEPA est saturé : (voir page 4 et 5 paragraphes 2, 3 et 4). Si le filtre HEPA est endommagé, remplacez-le (Réf. ZR003401).

Si votre aspirateur aspire moins bien, fait du bruit, siffle

- Un accessoire, le tube, le flexible ou le conduit situé entre l'ouverture d'aspiration (pt 12) et le séparateur sont partiellement bouchés : débouchez-les.
- Le bac à poussière est plein : videz-le et lavez-le (voir paragraphe 1).
- Le couvercle du séparateur n'est pas bien en place. Refermez bien le couvercle du séparateur (fig.28).

F

- Le bac à poussière est mal positionné. Remplacez-le correctement (fig.16).
- Le système de filtration est saturé, reportez-vous à la page 4 et 5, paragraphes 2, 3 et 4. Si le filtre HEPA est endommagé, remplacez-le (réf. ZR003401)
- Le séparateur est bouché. Retirez le couvercle (fig.20) et nettoyez-le (fig.22-23).
- Le variateur mécanique de puissance* est ouvert : fermez le variateur mécanique de puissance de la crosse.

Si le séparateur se remplit

- Les poussières s'accumulent dans le séparateur. Vérifiez que rien ne bouche le conduit situé entre le séparateur et le bac à poussière.
- L'entrée du bac à poussière est obstruée. Enlevez le bac à poussière et videz-le. Nettoyez l'ouverture du bac à poussière (pt 14).

Si l'aspiration est faible

- Il y a une fuite d'air. Vérifiez le verrouillage du bac à poussière. Vérifiez la présence du système de filtration.
- Le filtre HEPA est saturé, reportez-vous à la page 4 et 5 paragraphes 2, 3 et 4 pour le

nettoyage et l'entretien. Si le filtre HEPA est endommagé, remplacez-le (Réf. ZR003401). Si le problème persiste, confiez votre aspirateur au Centre Services Agréés Rowenta le plus proche. Consultez la liste des Centres Services Agréés Rowenta ou contactez le service consommateurs Rowenta (voir les coordonnées en dernière page).

Si le suceur est difficile à déplacer

- Ouvrez le variateur mécanique de puissance* de la crosse.

Si le cordon ne rentre pas totalement

- Le cordon est ralenti lors de sa rentrée : ressortez le cordon et appuyez sur la pédale enrouleur de cordon.

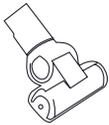
Si un problème persiste, confiez votre aspirateur au Centre Services Agréés Rowenta le plus proche. Consultez la liste des Centres Services Agréés Rowenta ou contactez le service consommateurs Rowenta (voir les coordonnées en dernière page).

GARANTIE

- Cet appareil est uniquement réservé à un usage ménager et domestique ; en cas d'utilisation non appropriée ou non conforme au mode d'emploi, aucune responsabilité ne peut engager la marque et la garantie est annulée.
- Lisez attentivement le mode d'emploi avant la première utilisation de votre appareil : une utilisation non conforme au mode d'emploi dégagerait Rowenta de toute responsabilité.

* Selon modèles :
il s'agit d'équipements spécifiques à certains modèles ou d'accessoires disponibles en option.

OU ACHETER LES ACCESSOIRES

ACCESSOIRES*	UTILISATION	MISE EN PLACE DE L'ACCESSOIRE	LIEUX D'ACHAT
Brosse ameublement 	Pour nettoyer les meubles.	Emboitez la brosse à l'extrémité de la crosse.	Centres Services Agréés Rowenta (voir la liste des adresses ci-jointe)
Suceur ameublement 	Pour nettoyer les meubles.	Emboitez le suceur ameublement à l'extrémité de la crosse ou du tube.	
Suceur fente télescopique 	Pour accéder aux recoins et aux endroits difficiles d'accès.	Emboitez le suceur fente télescopique à l'extrémité de la crosse ou du tube.	
Suceur parquet 	Pour les sols fragiles.	Emboitez le suceur parquet à l'extrémité du tube.	
Mini turbobrosse 	Pour nettoyer en profondeur les tissus d'ameublement.	Emboitez la mini turbobrosse à l'extrémité du tube.	
Turbobrosse 	Pour enlever les fils et poils d'animaux incrustés dans les tapis et moquettes.	Emboitez la turbobrosse à l'extrémité du tube.	

F

ENVIRONNEMENT

- Conformément à la réglementation en vigueur, tout appareil hors d'usage doit être rendu définitivement inutilisable : débranchez et coupez le cordon avant de jeter l'appareil.
- Environnement : Directive 2002/95/CE.



Participons à la protection de l'environnement !

- ① Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.
- ➡ Confiez celui-ci dans un point de collecte pour que son traitement soit effectué.

* Selon modèles :
il s'agit d'équipements spécifiques à certains modèles ou d'accessoires disponibles en option.